Hoofd-redacteur HARDJOSUEMITRO.

Pembantos Redacteur: R. WIRJOSOPONO. DI SOEBAKARTA Pengarang

R. M. SORLEIMAN. DI BOJOLALI.

HARGA ABONNEMENT. 1 Taon f 9. dilocar Hindia Nederland setahoen f12. Berlengganan tida dapet koerang dari 3 boelan, dan beren tinja misti pada pengabisan boelan: Maart, Juni, September dan December.

PEMBAJARAN DIPINTA LEBIH DOELOE

# DARMO-KON

Moeat pewarta Boedi-Oetomo dan Neutraal Onderwijs Soerakarta.

dan chabar lain-lain.

Terbit pada tiap hari: SENEN, REBO dan SAPTOE. Ketjoesli hari Raja. Ditjitak dan dikelosarkan oleh N. V. "Javaansche Boekhandel en Drukkerij Boedi-Oetomo" di SOERAKARTA KANTOOR REDACTIE DAN ADMINISTRATIE DI KAOEMAN. TELEFOON NO. 133. Kecentoengan bersih 3% didarmakan pada perhimpoenan BOEDI-OETOMO.

HARAP DIPERHATIKAN.

Segala soerat-soerat pesenan, perminta'an, pembajaran abonnement dan lain-lain sebagainja, soepaja dialamatkan pada: DIRECTIE atau ADMINISTRATIE.

Directeur

WIRJOHOESODO.

Telefoon No. 80.

Commissarissen: 1 M. H. ACHMADHISAMZAENI, 2 R. M. NARJOATMODJO.

Administrateur: М. Dјојоршернојо SCERAKARTA.

HARGA ADVERTEATIE:

1 Perkataan 4 cent, tetapi beest mos atken advertentie tida dapet koerang dari f 1.- dimocat 2 kali. Berlengganan advertentle dapet harga lebih moera) PEMBAJARAN DIPINTA LEBIH DOELOFA

Tetapi soerat-soerat DOCUMENT dan lain-lain sebagainja, akan goenanja, soerat chabar ini, hendaklah dialamatkan pada: REDACTIE

Atoeran N. I. S. klas moerah itoe perloenja tolong B. p. tetapi kalau B. p. berpakaian tjara Europa moesti doedoek diklas moerah djoega dan bajarannja does kali of

lebih mahal. Maka dismi kita lantas ingat bahwa jang haroes doedoek diklas moeran itoe hanja B. p. sahadja sebab dari beloem beschaafdnja, tetapi boerannja tolong soepaja moerah, karena disitos kita orang masia ingat diosga kepada bangsa.

Bangsa Djawa moesti doedoek diklas moerah, bangsa Tjing dan Arab atau bangsa Belanda moesti doedoek diklas jang lebih mahal, perloenja djangan sampai tjampoer sama kromo itoe.

Maka noot engkoe H. R. hamba setoedjoe benar, karena disitoe kita orang ta'ingat bangsa lagi, hanja siapa jang soeka doedoek diklas moerah baik bangsa apa sahadja moesti bajar moerab, dan siapa jang maos senang, doedoer diklas mahal. Maka disini pakaina tidak diingat lagi. Disitos kita orang lantas merasa adıl, dan tiada diasingkan dari bangsa jang lain lain. Lihat! kalau kita pergi melihat komidie apa kaartjis hidjau didjoeal orang? Tiada, hanja klas I. II. III dan loge.

Ligi ditoko toko didjosal orang rospa roepa barang dengan harga sama sahadja. Biar siapa kahadja jang beli, harganjapoen beloem djoega toeroen atau naik.

Sebab itoe patoet benar djikalau N. I. S ambil pengatoeran tiada pandang bangsa, tetapi ingat pada manoesia. Hamba telah pernah djoega melihat kereta kosong klas III tapi tıada boleh dıdoedoeki orang Djawa, disitoe si Djawa tentoe merasa dirinja dibawah manoesis, tetapi kalau kereta itos harganja lebih mahal, dan pencempang Diswa bajar lagi lebih, boleh diidinkas, tentoe tiada mendatangkan fikiran socatoe djocapoen. Ligi poela kalau atoeran masih dilandjoetkan dan orang asing mace doedoek dikias moerah dengan berkata: "koelo tijang Djawi", itoe masih mercegi pada N. I. S. kata toean K. Bra.

Betoel djoega kromo kromo itoe beloem merasa apa aps, tahoenja hanja mosrah sahadja, tetapi boeat zaman sekarang anaki sekalipoer, djikalau soedah sekolah merasa, bahwa bangsanja masih dihinakan oleh lain

bangsa. Sebab itoe, soepaja selamet, baiklah perkataan bangsa itoe dibilangkan diganti de-

ngan perkataan manoesia. Menoesia tiada semoea mendjadi radja, ertinja adajang boeroek dan ada jang baik kelakosannja. Ada jang kaja ada jang miskin, ada jang bodoh dan ada jang pandai.

Diadi kita masih termasoak mencesia jang bodoh, tspi djangan diseboetkan Djawa bodob. Maka, perkata'an ini makan betoel betoel didalam hati seperti tempo tempo kita batis discerat kabar orang marah lantaran perkata'an bangsa oepama: Tjina maling gendjot (fiets.) Djawa edan, kata orang Soends, nja jang berpantalon. Pada pendapatan sa-Londo mendem enz. enz.

orang tentoe tiada bersama'an djoega, djadi kita ta' oesah koeatir jang kita bakal di seboet asal orang ketjil sahadja, djika kita sebetoelnja toeroenan manoesia jang kena- toean M. A. kalau toean tiada pertjaja hal MA'AD.

kelas mahal. Ini tentoe bangsa Djawa jang wi. dit kirkan. Djika demikian tentoe djoega tiada seberapa centoengoja, sebab jang kebastoeran' baroe jang lebih boesoek seperti; sebab prijaji di Ngawi seperti jang terseboet go' hadang' dapat ceang, tercetama bangsa dan orang orang tawanan.

Pencempang klas moerah. kelas II tidak ada, hanja kelas III sadja, ta- diatas, tiada lain hanjalah dari pada daja booat bangsa asing.

"Kowe pigi! ini boekan tempatmoe," kata salah seorang conducteur, jang nanti la- an M. A. kalau tosan M. A. akan melanhal mi meloekakan hati sikromo kromo itos? bangan angkoe Hoofd Red? (1) kasian.

Baiknja tetap ada kelas I II III tetapi perkata'an bangsa haroes dihapoeskan.

Pendeknja tiada menghargai bangsa tetapi menghargai tempat. Scepaja tiada mercegi baik kelas moerah itoe dinaikkan barang sedikit dan diika tiada dinaikkan sebab N I. S. mace tolong B. p. apakah sebabnja bangsa asing tiada ditolong. Bangsa asing jang mace doedoek dikelas moerah itoe tentoe | KEADA'AN DARI SEHARI KESEHARI bangsa asing jang koerang kaja atau jang soeka tjampoer dengan B. p. atau jang mehina tetepi apa perdoeli. Djika dimoeka roemah kita doedoek seorang ..... dengan tentoe kita kasih boekan F

Ngawi.

Kehadapan toean Mentjari Adil. Didelam D. K. No. 12, tahoen 1916, tampaklah karangan toesn M. A., jang berkepala: "Pewarta dari Ngawi." Oleh karens pewarta itoe ada jang mengenai diri saja, maka terpaksalah saja memberi diawaban tentang oesikan toean.

Dari hal tjertjaan toean perkara sepatoe dan perkara penerimaan belandja, saja tiada tahoe sama sekali, karena saja tiada pernak toeroet menghadap koempoelan kekaboepaten, dan saja tinggal dalam kota Ngawi beloem lama, seperti jang toean katakan mang kebetoelan di Ond-district Toelakan doe bakal ditoentoet dibadapan krijgeraad. itoe memeng betoel belaka.

Toesn M. Al Saja heranlah membatja pentjelaan toean jang mengenai diri saja, karena didalam kota Ngawi tiada melainkan saja sendiri jang berpantalon, mengapa tiada toean seboetkan djoega? Familie toe- soedarmo dari Menteri politie di Padas (Ngaankah atau sahabat karib tosankah jang wi). Slamat bencemd Tosan! berpantalon lain dari pada saja itoe?

kiran, karena toean tahoe bahwa goeroe ngandoeng chabar sedikit djoespoen, melaitoe mendjadi tjonto centoek moerid nja. inkan diiringkan sceara gelombang lacet, Kata toean itoe sebenarnjalah, dan saja jang seolah olah mengandoeng hawa demam

nja perkara penting, asal saja soedah be- tergoda kesehatan badannje; tetapi telah ada kerdja dengan sepertinja. Heraplah mendja- djoega pengbiboer hatinja sedikit, jaitoe kadikan pengetahosan tosan, moslai saja da-|lau pergi kesawah padinja ada kelihatan | tang di Ngawi, sekalian moerid tanggoengan baik, dan gogonja soedah moelai ambledoeg dan berbadjoe dias, tetapi tiada bersepa- Tetapi diangan pidier salat Istika-Istika satoe. Adapoen maksoed saja jang sedemikian djato T. T. Kaoem! djangan djangan nanti

lama, tetapi saja pertjaja dan taboe, bahwa djoendjoengan kita dalam kota Ngawi tiada akan mendjatoehkan moerka kepada abdi- Patjitan djangan sampai terserang bandjir bilang: ja perkara berpantalon, djoendjoengan kita Dari hal martabatnja seorang dengan se- dalam kota Ngawi, tiada menjoeroeh dan tiada melarang, dan boleh dikatakan Vrij dengan bersoeara riceh rendak, jalah socaprijaji dalam kota Ngawi.

Nootnja engkoe H. Red. jang kedoea kali tang di Ngawi. Djika toean diam dalam ko-

njakan tjari moerah, lagi poela siasing djoe- diri telah merasa amat secanglah diam d ga tjari moerab. Djadinja mercegi pada N. Ngawi, karena semoea prijaji sepakat dan wadjib; sebab kalau hal koeli', tentoe so-I. S. tetspi pendapatan hamba mercegi itoe baik persahabatannja. Lebih rapat legi seperkara ketjil, asal sahadja N. I. S. meng- telah timboel perhimpoenan tjabang B. O. nja lepas, laloe ada pilihan bekel; nah disihilangkan kelas tanggoeng itoe, laloe ada di Ngawi. Toean M. A. tentoe tahoe, apa toelah koeli' dapat makan kenjang dari dja-

pi kereta ini boeat kromo' dan kereta itoe oepaja dan tjinta kasihnja djoendjoengan kita di Ngawi kepada sekalian hambanja.

Sampai disini djawab saja kehadapan toema lama tentoe ada perkata'an begitoe, se- djoetkan perselisiban dari hal pantalon saje dang harga kaartjis sama sama. Boekankab tisda akan mendiawab. Begaimanakah tim-

> Hormat saja: Menteri gosros sekolah kl. II. SR. B.

(1) Moefakat. Sebab soedah tjoekoep roen dingannja dan toean toean pembatja telah dapat menimbang sendiri betapa doedoeknja kesoedahan perkara ini.

Red.

Chabar angin dari Patjitan. Pada soemang soeka tjari oentoeng dengan djalan atoe ketika sedang pencelis doedoek termenoeng sambil mendengar dengerkan soeara 1916 angin bertioep, maka semendjak itoe djoeminta sesocap nasi atau docit barang sesen, ga datanglah angin soemilir dari lor dengan bruari 1916. membawak warta bahwa toean Djoeroetoslis Ass. wedono di Bandar terpindah mendjadi Djoeroetoelis Ass. wedono di Paron; jaan masih panggah sahadia pangkatnis, tetapi barang kali senang Tosan ini, sebab diagaan pandiang 800 meter. ada sedikit dekat dengan Toesn poenja mertoea. Toean Djoeroetoelis District Tegalombo dichabarkan djoega mendjadi menteri an dimana Obersept maka djatoek sia". loemboeng di Somoroto konon chabarnja.

> Baharoslah berenti sosara angin jang dari lor, maka datanglah socara angin jang dari wetan, dengan membawak warta djoega, bahwa Toean Wedono di Lorok terpin- Februari 1916 mewartakan bahwa diantara dah ke Maospati (Magetan), sedang jang mengganti beliau itoe jalah Toean Ass. wedono di Kebonnagoeng. Wah lagi lagi meini, lagi lagi pidjer dapat Ass. wedono piilihan sahadja. Jasa pekgitoenja: "prostelan Kepala negeri mongsok gek kekilapono. Februari 1916 moeat warta Rus jang mem-අனாபிழுவுவளை அடு Adapoen jang menggan- bilang: ti di Kebonagoeng jalah Toean R. Hardjo-

Tiada sementara lama maka berticeplah Toean M. A. memang seorang tinggi fi- angin jang dari kidoel, tetapi soenji ta' metelah segan mengingatkan kocadjiban saja. tan; socdah tentoc sahadja membikin ta' so- rapa orang. Perkara saja berpantalon itoelah boekan- nanguja oranga disitoe, karena senantiasa ito, tentoelah toean M. A. tiada chilaf lagi. gek bandjir seperti Japara. Penoelis telah Bulgarie semoes. Meskipoen saja tinggal di Ngawi beloem | mendahoeloei berdoa dengan manadahkan kedoes tangan penoelie arah kelangit: "O, ia Allah, ja Robbi, moedah moedahan di jang berbahaja seperti . . . . . hi ! ! ! ! I mengkirik boeloe koedoekkoe.

Kemoedian datanglah angin dari koelon ranja orang' didaerah district Posnoeng, di Disini saja hendak bertanjak kehadapan sebabkan dari banjaknjakorekan Bekel. Pada dewasa ini roepa roepanja memang baperkata'an saja diatas, haraplah toean da- njak sekali hal korek desa, dari itoe sampai kedjadian rodo banjak bekel! disana jang D. K. no. 18. Pencempang jang ta' soeka ta Ngawi, adjaib sekali tiada tahoe betoel mohon berenti, dan ada djoega jang dilepss. berdesakan dikelas moerah tentoe naik di tentang maksoed djoendjoengan kita di Nga- Jaa moelai djaman koeno koeno jasoedah ade hal korek desa, tetapi tidak seperti ser-Seperti noot toesn Hoofd Red. haroeslab ta dialami Toesn wedono jang sekarang ini toesn fikir pandjang lebar, boest saja sen- agaknja. Apakah itoe sebabnja? Barangkali 1916. heroes djoega mendjadi penggalian jang mang sahadja mengorek karena kalau bekel-

sipendjoedi, spedah tentpe laloe dapat pawitan "dadoe of djemeh". lowoeng!

Maka dari hal jang demikian itoe, barangkali sebaiknjalah politie senantiasa menjelidiki keadaan didesa\* deerahnja, bagaimana keadaan sipendjoedi, ramai mengerdjakan wadjibnjakah atau tidak? Djangan' nanti gek ..... Sokoer kalau tidak.

Kemoedian hanjalah pencelis silakan Padoeka jang wadjib. Hamba bermohon kehadapan P. engkoe Hoof! Red. moedah moedaban selembar D. K. jang memocat hal ini, dihoendjoekkan kehadapan P. Kangdjeng Boepati Patjitan, barangkali ada goenanja. (1)

POEDJI HARDJO.

(1) Baik.

Perang di Europa, Sambosngan D. K. No. 24.

Manoeroet N. Soer. Cct. hari 17 Februari

Particulier telegram dari Den Haag 15 Fe-

Warta Duitsch.

Sceatoe warta Duitsch membilang:

Disebelah kidoel wetan Yreren maka kita (Duitsch) bisa ambil mossosh amposnja pen-

Pembalasan Fransch menjerang pada waktoe malam akan ambil koembali pendjaga~

Oostenrijk telah tinggal ada dimana Dur-Tr ZZO.

Reroesoeh.

Reuter telegram dari Petrograd hari 16 orang orang Duitsch di Wilna telah timboel reroesoeh. Satoe lu tenant mendjadi matinje. Empat poeloeh officier dan beberapa solda-Erzeroem.

Reuter telegram dari Petrograd hari 16

Dimana Kaukasus kita (Rus) dapat tambah ambil delapan bentenginja Erzeroem.

Kabar belakangan. Sasoedahnja menimbaki pakai artillerie maka kita (Rus) lautas menempoek, kedjadian tambah dapat ambil lagi satos pendjagaan Eizeroem, dan dapat merampas 20 mariam dengan banjak barang' pekakas perang. Lamemboeka topi dari djaceb, karena toean nan ditaboer taboerkan didaerah kota Patji- gi kita (Rus). dapat banjak menawan bebe-

> Dimana Monaster. Reuter telegram dari Petrograd hari 16 Fe-

brusri 1916 ada mewartakan bahwa menosroet pemberita jang boleh dipertjaja makadimana Monaster dan kanan kirinja, dicemsaja, sedapat dapat haroes memakai selocar dengan tiada socatos apapoen. Sokoer !!! belah tiada lebih dari 10000 orang tentaraoja moesoeh jang ada disana. Diantara itos ada 3000 orang Duitsch, dan jang lain orang

Barisan koelon. Reuter telegram dari Parijs hari 16 Februari 1916 ada moest warts Fransch jang mem-

Siang hari ada diam.

Kabar belakangan. Lebih dahoeloe moesoeh menimbaki keras pada antero barisan Yperen sampai dimana tanggoel sebelah kidoel Hooge. Sesoedahnja itoe maka moesoeh melakoekan penjerangan infanterie pada waktoe malam hingga beberapa kali, maka moesoeh bisa masoek dimana kita (Fransch) ampoenja loopgraaf dimana barisan antara kausal Yperen ke Comines

pat itoe, pandiang 6000 Yard. Menoeroet N. Soer. Crt. hari 18 Februari

dengan dialam spoor diantara tampat tam-

Toerki moendoer.

Particulier telegram dari Den Heag hari 16 Februari 1916 mewartakan bahwa Toerki dimana Kaukasus terces moendoer deugan tinggalkan beberapa pekakas perang Barisan Inggris.

Reuter telegram dari Londen hari 17 Februari 1916 ada moest lapoeran generaal

Haig jang membilang:

Didalam does poeloeh empat djam jang telah linjap maka kedjadian perang artillerie dan bertjampoeh perang pakai granaat ditampat autora kanaal dan spoorweg Yperen ke Comines. Bertjampoehan itoe masih teroes sahadja.

Ditampat tampat jang lain maka ada diam sahadja.

Ezeroem djatoeh.

Reuter telegram dari Petrograd bari 17 Februari 1916 moeat warta officieel jang Erzeroem telah diatoeh (bedah) kena diambil oleh Rus. Kemoedian maka Rus diteri--sobred delo itad granes alages ama deagas ama doek di Erzernem sitoe.

tanda jang pelawanan Toerki di Armenie reau pestbestrij ling di Malang maka keadatelah pitjah (tidak bisa melawan lagi) lagi annia sebagaiwana dihawah ini. ada goena besar boeat Inggris dan Rus bolehnja melakoekan peperangan di Mesopo- loemeran, jang 9 bangsa Bosmiposetra jang tamie dan Perzie.

Kabar belakangan.

Didalam warta officieel maka didoega bahwa di Ezeroem jang djaga digarn zoen ada 100 000 orang tentara dengan 467 mariam.

Benteng bentengnja oeroet pinggir ada 227 mariam, dan benteng' jang ditengah' ada 200 mariam.

Dilepas dengan hormat atas permintaan sendiri, advocaat en procureur pada Raad van Justitie di Sperabaja toean mr. van Aken.

Mochoen lepas. Randsheer Hooggerechtshof toean mr. Boekhoudt telsh moshoen | telsh mati semosa. berenti dari pakerdjaan negeri (ontslag nit lands dient.)

Dinger di Betawi telah bikin vergadering nia terbilang tampat sesakit pest, (besment akan melakoekan protest pada firma firms | verklaring wegens pest opgeheven). N. Soer. Belanda atau onderneming Belanda jang Crt. sama kasih lepas pada orang orang bangsa Duitsch jang sama toeroet pada firma atau onderseming itoe. Adaposa tentang memberi lepas itoe maka firma dan onderneming itoe semoes mengakoenja tiada berkoeboengan socatoepoen dengan perdjalanan politiek. Pada pendapatan toean Dinger kendaan jang sedemikian itoe ketarik dari perbocatan Consul Inggris, maka toesa Dinger akan bikin protest. Akan tetapi N. Soer Ort. kapan hari soedah wartakan bahwa Consul Inggris sangat awastan pada firma atau onderneming Belanda jang ada berhoeboongan dagang dangan Inggris atau Aus tralie pakai pegawai bangsa Duitsch atau tinds. Kelau firms atau onderseming tadi pakai poenggawa bangsa Duitech maka Inggris dan Australie lalce tiada mace berhoeboengan dagang; dan djoega soedah kedjadian jang begitoe itoe.

Soenggoeh soesah bangsa Duitsch itoe. Maskipoen tinggal dinegeri jang neutraal dan toeroet pada bangsa jang neutraal djoega, maka misti lepas sebab negerinja ber-

perangan.

Lindes besar. Soerst kabar Java Bode dapat warta bahwa di Taroentoeng, iboe kota tanah Batak telah kedjadian ada lindoe besar sehingga banjak kepoenja'an' orang orang mendjadi roesak. Roemah roemah Gouvernement banjak jang misti dirombaknja lantaran rossak terbawak dari lindos besar itoe.

kedjadian ada lima candidaat jang bikin examen boest masoek sekolah kweekschool (tjalon goeroe Belanda) di Nederland. Kemoedian dari lima candidaat itoe maka seorang candidaat jang dapat examennja (N Soer. Crt.)

Militaria. Scerat kabar N. Sper. Crt. dapat mewartakan bahwa overste toean Schutstal van Woudenburg dalam boelan Augustus 1916 akan djadi kolonel. Dalam ini tahoen maka majcor toean Ten Seldam akan djadi luitenant kolonel. Kolonel trean Den Dooren de Jong di Atjeh akan djadi commandant dari derde brigade di Soerabaja.

Boeat gantinja kolonel toean Meulemans pada hoofdbureau infenterie meka dibilang kolonel toean Stolk, sekarang dari s ccessenverdediging di Betawi. Kolonel Stolk masib teroes merangkap diadi commandant tadi.

Luitenant Ter Poorten. Soerat habar Java Bode mewartakan bakwa luitenant Ter Poorten (jang diatoeh dari vliegmachine) sekarang soedah ada banjak baik (semboeb) maka hari 22 Februari 1916 ia moelai boleh menerima tamoe.

Beloem seekak pergi. Toean Pop. hoofdinspecteur dari post en telegranf dienst, kata Preanger Bode, membilang bahwa ia

does tahoen lagi bolehuja djadi koofdin pec

Tembako. Kapan nari kami wartakan jang Inggris telah bikin koerang pakainja goela. Dari itoelah kiranja maka harga goela di tanah Diawa ada toeroen harganja. Maskipoen tembako maka Inggris djoega tentoekan akan koerangkan pakainja.

Menoeroet Reuter telegram dari Havans hari 21 Februari 1916 pada N. Soor. Crt. maka di Havana banjak orang ta'senang perbogaten Inggris. Orang orang Cuba mohou akan dapat loeloes masoekkan tembako jang soedah pakai contract.

Apa kiranja ditanah Djawa barga tembako bakal akan toeroon ?

Post. Dalam seminggoe moelai hari 12 sampai hari 18 Februari 1916 dari sesakit Djatochnja Ezeroem itoe maka mendjadi pest jang telah dilapoerkan pada Hoofdbu-

> Residentie Rediri. Atdeeling Ked'ri 10 pent l bangsa Asing. Semosa telah mati.

> Residentie Pasoeroean. Afdeeling Pasoerceau 6 pest loemerah bangsa Boemipoetera, telah mati semosa.

> Residentie Soerabaja. Afdeeling Soerabaja. 13 pest loemerah 1. jang 7 bangsa Boemipoeters, jang 5 bangsa Asing, jang 1 bangsa Europs, telah mati semoes.

Residentie Soerakarta. Afdeeling Soerakar. ta 30 pest loemerah, jang 29 bangsa Boemipoeters, jang 1 banges Asing, telah mati semoea. Afdeeling Klaten 1 longpost bangsa Bosmipoetera telah mati. Afdeeling Sragen 2 pest loemerak bangsa Boemipoetera, tadi, maka disini tak perloe kami soenting-

Dihapoeskan. Onderdistrict onderdistrict Babat, Poetjoek dan Soegio semosa dalam Tinda pakai bangsa Duitsch. Toesn i sideeling Malang telah dihaposakan boleh-

> Penetapan gadjih. Baroe 'ini Padoeks Kangdjeng Toean L. F. Dingemans, Assistent Resident Koelon Progo di Wates (Djokjakarta) soedah menetapkan voorstelnja Padoeka Regent Adikarta tentang gadjihnja mandoor dan koeli 'djalan beerendienst boeat takoen 1916 diatoer begini ringkesnja: A. Mandoor djalan heerendienst moelai gadjih f 12,50, soesoedahnja satahoen f 15. soesoedakuja lima tahoen f 17.50, sesoedah aja seposloch tahoen f 20, seboslan.

> B. Koeli dialan heerendienst jang tetap, moelai gadjih f 3,50, salantasnja tiap tahoen dapat tambahan 10,50, sampai gadjib f 5, seboelan; itoe pakerdjaan boest sete-

ngah bari.

Mendjadi soesoedahnja atoeran baroe ini (tahoen 1916) lainnja orang jang terseboet dietas, jang soedah dapat tambaban gadjib, iaitos prijaji Bestuur (wangkon kabospaten Adikarta); ja'ni doelos kepala district gadjih f 150, sekarang gadjih f 200, dan masib dapet wang declaratio f 20, seboelan; kepala onder district doeloe gadjih f 75, sekarang d atoer: djikalau bolehnja mendjalani pakerdiaan soedah lima tahoen dapat tambahan gadjih f 25, jang koerang dari lima tahoen dapat tambahan wang declaratio f 15, seboelan.

Hal tambahan ini, disebabkan tambahaja pakerdjaan: (kiranja penoelis).

Mengoelangi hal naeknja gedih maudoor atsu koeli tetap terseboet diatas. P. K T Tiada menjenangkan. Di Malang telah A. R. kasi nesehat: atoeran itoe didjalankan pada jang pakerdjaannja baik dan madios.

Pada pendapatan pesoelis: maka pemarintah mengadakan atoeran itoe semata mata boeat pencentoen, agar scepaja mariks itos bolehnja dengan melakoskan kewadjibanja sebenar benarnja; dan lagi mengengat jang marika itoe, menanggoeng roomah tangga; boest rata'nja mangkin lama mangkin tambah keboetoshannja sehari harinja.

Dari sebab itoe, penoelis menjangka boleh djadi atoeran itoe akan dilekaskan djoega oentoek penggawai ketji), jaitoe golougan djoeroetoelis, oppas dan sesamanja. Tioemah sadja beloem sampai waktoenja. Baiklah toean' golongan itoe, poedji jang sospaja atoeran jang maha adil itoe, bisa lekas melimpahi golonganmoe. (Nau tidak ossah posnja permohonar, posdji sadja Tach Goestimas kan soedah sotjo Batoro!

bookan?j. Maka karangan ini, djika kiranja tiada ada keberatan dari sesoewaktoe apa; soedi apalah kiranja tosan Hoofdreds cteur soeka moeatkan dalam pangkocan tocan e: ch: Darmokondo; bij vrpoen sama dibetakoei oleh jang wedjih, kedoes doesnje; setelshnja pengeis matoer noewoon.

poen: LOEGAS.

dadi banjaklah kepalat desa den orang koel: jang sama mengadap. Adapoen perloenja bendak dimintel morfakatan pada seorang tamoe bangsa Oilanda, kabarnja dari Soerabaja dar djadi Administrateurnja fabriek minjak kelaon di Malaug. Dus bangen kapitalisten. Jang dibitjarakan kira kira begini:

Itoe toean tamoe hendak berdirikan does boeah fabriek minjak kelaps; jang seboeah fabriek hendak didirikan didesa Watoekoero onderdistrict Bosbostan (Poerwodadi) dan jang seboeah lagi dirikan didesa Ringgit onderdistrict Grabak (Kostoardjo). Adapoen kapitaalnja semosa bosat dosa fabrick itos banjaknja dosa miljoen rospish. Semosa orang koeli dan kepala' desa matoer tidak ada halangannja alias moefakaaaat!!!!!

Toean tamoe berkata maka sa'andainja itoe does boesh fabriek soedah terdiri, bagaimanakah bisanja fabriek dapat kelapa adjek. Aps boleh orang orang desa pohonnja kelapa disewa oleh fabriek boeat '/, nja dari kepoenjaannja semoca, lamanja bocat 10 tahoen, dan sewannja boeat satoe persatoenja pohon jang soedah berbosah fil lamanja 1 tahoen. Djadi ospama ada orang posnja pekarangar pohodnja kelapa ada 100 pohor; fabrick mist: njewa jang 75 pobon, djadi cor tractnia (40 wan) delam 10 taboer, ada f  $1\times75\times10=1750$ zege. [Toedjoe ratoes lima poeloch roepijab]

Tetapi seandainja ada pohoen kelapa jang spedsh disewa oleh fabriek maka kena omo, disamber goentoer, atau rebah itoe fabriek misti minta ganti kepada orang jang njewakan, bal ini semosa orang dan kepala kepala desa matoer moetakassat!!!! Masih banjak hal hal jang dibitjarakan oleh kapitalisten kan, sebah tidak lain diawabannia tjoemah moetakaannat!!!!!!! sadja.

Kepoetossannia nanti pada boelan 30 Mezrt j. a. d. in: hendak dimoelainja garap tabrieknja. Dan kepitalisten tadi hendak beremboeg pada K. T. Ass. Resident di Poerworedio doeloe. Achirnja tentoe kedjadian.

Padoaka ankoe redicteur, bagaimanakah akan diri kami ini, kami poenja tanah soedah disewa oleh fabriek, maka sekarang kami poenja asil jang tentoe, dari pekeloearannja pohosn kelapa, akan liujap. Sebab dji ka itoe fabriek soudah berdiri tentoe kami ingin menjewakan djoega, dus soedah barang tentos kami ia akan masoek digilingar. Tablou!!!(1)

Wasslam bin ma'af sihodob. BAGELENE 3.

(1) Fatsal jang begini kami ta'dapat menim bang apa apa, toch sebagian besar pendoedoek disitoe soedah sama moefakat. Tentang kenasimalahan akan terdapat dari kedjadian jang makin menjedihkan. Oempama kalau orang soedah terlaloe hidoep lapar, kebanjakan lantas berani menekat berboeat jang tidak baik. Biasanja ka lau soedah begitoe baharoelah datang peratoeran jang seksama.

Mendjadi tauladan. S-telah P. K. P A. Mangroensgoro VI meletsikan diambatan jang moelia itoe, antara orang jang djaoeb dari kota Solo ini, sama hertanjak; apakab sebabnja P, K. P. A. M. N. meletakan djambatannja jang moelia itou? Apakah soedah djaoeh oesis?

Apakah berhoeboeng dengan K. Ratoe Pakoe Boswono? Apakah berhoeboeng dengar mossin perang er 28 Pertanisan sekian itoe reroslis poen tiala mendarat mendiawab sedikitpoen. Oleh sebab pencelis boskan darab M. N. maka ditanja oleh merika, terpaksalah kami ini lahirkan pendapatan seperti di bawah ini:

Dari hal P. K. P. M. N. tiada bertachte lagi itos, tiada dari hal jang terseboet diatas; tetapi melah mendjadi tsuladan bagi

ikromo's. Adapoen ceraiannja demikian:,,

moeda dari Kasoenanan. Salama radja moeda itoe doedoek ditsebta keradjaan, beliau gaknja. itos menetapi koswadiiban, apa legi berdiasa, boleh dilindoengi hamba ra'ijatnja. Artinja:,, Barang siapa mendjadi pembesar, stau pegang pekerdjaan, haroeslah bekerdia jang soenggoeb. Djangan asal gadjih soedab tetap. Apalagi diadi pembesar harosa tjari oentoengnja negeri, (memadjoekan), dan tiinta pada orang ketjil (volk).

Hal meletakan djabatan itoe, artinja: Maskipoen beliau bangsawan, tetapi beliau tiada terima kehormatan lagi.

அவர்! பாவை இயுகுவின்றனர் வெள்ளவரளாரவரமா ஆகிரிக்டாவி, வீர்ஐயிருவூழ்முவக்காலி கடைய ஆயூக் onen to State Bound and British and State of the state of

Sexarang beliau bersemajam di Soerabaja; hendak mendirikan perdegangan (handel).

(terpoedji) bangsewan hartawan, soeka me-

mendjadi tsuladan bagi orang ketjil dan prijaji lainnja jang soedah pensioen. Barang kali maksoednja beliau; mengadiak pada sekalian b. r. teroetama pada prij sji jang soedah pensioen.

Sabab jang kebanjakan prijaji jang soedah pensioen, tiada mace bekerdja lainnja; hanjalah makan wang pensioen sahadja; dan salah seorang prijaji jang misih minta dihormati seperti doeloe. Hmm!! Maskipoen soedah tjoskosp jang dimakannja, tetapi mentjari ictiar lagi. Pertams; menambahkan harta bendanja, kedoes mendjadi toentoensa bagi orang ketji/ neism: m: Bommes Lym mennum 2 குவக்காக்காற்பாகு அன்னியாகு வக்காக்காக்க வள்ளை

Sebab zaman sekarang jang perlos sekali iaitoe: wang. Dioempamakan radja wang zelfde radja doenia. Karena wang dapat menggoegoerkan goenoeng erz. Barang siapa jang tiada beroeang, tentos aras arasan, begitoe djoega jang berosang, tentoe tjaarak. Dus jang paling perloe. I. goenawan II. hartawan, boekankah P. Hoofd Red.?

Tjoekooplah oeraian atau djawah kami, hagi orang desa of bodoh; hal K.P.A.M. N. VI meletakkan diabatan jang moelia itoe. Akan tetapi moehoen bertanja pada ankos Hoofd Rad: sahadja; biar penanja maram adanja. (Betoel kalau j.m. itoe dikata mendjadi tauladan. Red.)

Wong goenoeng BANDONAN D/M.

#### SOERAKARTA.

Marco. Dari fehak jang bolen dipertiaja kami mendapat warta, bahwa moelai hari 27 ini boelan, saudara Mas Marco telah dikeloearkan dari pendjara di Semarang. Lain hari ini chabar akan kami terangkan poels.

Hawat telefoon dipoetoest. Baroa lini kawat telefoon diantara piket no. 2 K. M. 112 didesa Gambiran, onderdistrict Padjang [Solo] kira kira pandjangaja 195 M. soedah hilang dipostossi orang. Koerangadjar benar kianat itoe.

Telegram. Orang kirim telegram ke Amerika via Europa sekarang telah idinkan ingi.

Pest, Pada 24-2-16 ada 2 orang jang kena pest; dikampeeng Serengan dan Kepatisa wetan. Mati semosa.

Pada 25-2-16 ada 5 orang; dikampoeng Stabelan, Pasarlegi, Serengan, Tipes dan Gedongtengen. Mati semora.

Asal oesoeinja P. A. A. M. N. VII. ban orang bodoh itoe kira kira nanti senangnja Ini pati Darmo Kondo adalah kami lampiri keterangan asal oesoslaja Padoeka j. m. Kangdjeng Pangeran Adinata Ario Peranos Perangwadono (M. N. VII) sospaja diketancei tosan tosan pembatja sekaliannja.

> Seriwedari. Beberapa malam ini soedahlah towan directeur gambar hidoep jang biasa menoendjoskkan permainannja di Schonwburg bergindah ditoendjoekkan ke Seriwedari. sepab di Schouwburg baharoe diperbaiki.

> Dengan adanja gambar hidoep itoe di Sriwederi djadi banjak crang jang mengoen-Joenginja. Teroetassa kelamarin siang beratoes ratoes orang jang masoek di Sriwedari akan melihat muziek main main.

> Doeloo keramaian di Seriwedari itoe sebagai dimaksoedkan oentoek kehormatan hari jang dimoeliakan, oempama bersetosdjoe maleman boelan Poessa atau maulid Sri Soesoehoenan erz. erz. Tetapi halnja sekarang rcep. nja tiada demikian, maski ta'ada tegasnja apa' sekalipoen, boleh di Seriwedari diadakan pertoendjoekan dari lain tehah.

Pada fikirannja jang berwadjib keijoeali menolong sipembooka pertoendjoekan djoega Seriwedari akan tambah has:loja lanta-K. P. A. M. N. itos boleh diseboet radja ran dari banjakuja orang jang membeli gaartjis boeat masoek di Seriwedari itoe.

> Kami memfikirkan koderatnja didoenia - pabila ada jang roegi, tentoe ada djoega jang hercentoene; lalos kami dapat menjangka, bahwa adanja pertoendjoekan itoe, tentoe membikin roegi bagi orang banjak pendoedoek dalam kota Solo jang sekarang lagi bersoesah lantaran tertimpah pengarcehnja pest. Atau lawannja membikin centoeng kepada lain bangsa sipemboeka pertoendioekn dan djoega membikin centcengnja Seriwedari. Siapakah jang empoenja Seriwedari ito ?

> Achl sampai disini sadja. Djangan djangan nanti pena kami mentjorek jeng tidak tidak.

Banjak boehaja darat. Kira kira lanada chabar jang kami dengar, bahwa belian taran keborosan orang jang kebanjakan (orang tidak mempoe) tidak terdiaga, maka disini Kalau chabar itoe hener, alangkah baiknje; sekarang lantas diadi hanjak pangganggoeen boesja darat dipekan pekan dan distati-Darl district Poerwodadi. (Koetoardjo) noentoen pada kehasilan. Maka maksoednja on spoor. Malahan ketika Seri Soesoehoehendak, menetapi djandjian jang ia baha- K.mi chabarkan ketika Kemis 17 Februari beliau itoe, tiada terbawa dari kekoerangan zan kondoer dari mendjadjah negeri pada roe baharoe ini bikin, Dus ia masih tinggal | 1916 kira djam 4 sore dikawedanan Puerwo- of tiada menambah harta bendanja; hanjalah | 15 hari boelan ini, sebocah ampilan golok jang diampil oleh M. Ng. Atmosoekatgo, Saia sinshe gigi bernama djoega soedah hilang disolom boeaja darat distation Balapan.

Woningverbetering. Harganja barang barang akan goenanja woningverbetering moelai pada 21 hari boelan ini, sebagai be-Tikost:

Dakpannen (gentens) per 1000 stuks model Soka f 12,50 id id stuks model Kertzscera , 1050

id per 1000 stuks model Bajat Glazen pannen (id katja) per stuk Notpannen (genteng woewoeng) -per sink

Metselsteenen (batoe mersh) per Dahribaj jikera (pakoe oesoek) "kati " Panlatspineers (id reng) Blikspijkers (id idep) Portland cement (cement bisce) Rocde cement (id mersh) \_ Ms

Kalk (kapoer) per krandjang Nokstukken [woewoeng] Gedek per stuk 4×150 M. f 0,75 id id id  $3\times2.75$  M. 1.-, 0,30 Bamboe ori per stuk

id dakribben (ossoek bamboe) , 0,4 per stuk id panlatten [reng bamboe] . 0,04 per stuk Dolken (dolok) Kedoengbanteng pandjang 21/, M. Kedoengbanteng pandjang 3 M. , 0,75

id Kedoengbanteng pandjang 4 M. andere dolken [dolok lain'nje] 2 M. , [0.60] am Amujung Gum and gang

Gespletendolken [dolok sigaran pandjang 3 M., 0,45 Uitdunningsdolken per stuk [kejoe koelitan] satoe bidji " 0,30

Dakribben ronde [ oesoek boender ] lang 3 M. tordoorsnede 5 c. M. Dakribben gezasgde [ oesoek gradjen ] lang 2 M. zwaar [berat] 3×5c M., 0,17

Dahribben gezaagde [oesoek gradjen pandjane] lang 2,30 M. zwaar [herat]  $8 \times 5$  c.M., 0,25 230 M. zwasr [berst] 2.60 M. id 3×5 c. M. , 3,35

id 2 M. 2 90 M. id  $4 \times 6$  c.M., 0,40 id 3 M 2 90 M, d id  $4 \times 6$ 

id id 4 m. en or 4×6 c.M. id 3 M. lang [pandjang] 5×7 id 4 M.

Klaten. Beloem selang hari ini, seorang diediaka bernama Senen, didesa Bendo prijzen baijar penceh saia bole trimakan ce-[Poerno] soedah mati karena djatoeh dari wangnja. memandjat pohoen njicer.

- Ketika pada 19 bari boelan ini dicega adalah seorang bernama Kerijoreso, didesa -179-Bostoch (Kepoeroen) soedsh djatoch dari mandjat pohoen njioer poetoes toelang kakinja hingga membawa pada adjalnja.

#### ADVERTENTIE.

#### DI DJOEAL

Batos pasang koeda laki item moeloes, sandelhout tinggi 41) 3"), cemcer 7 tacen, katoeranggan bagoes, satoe-persatoenja djoega bisa tarik sendirian, arga f 1200.

Boleh list diroemshuja toesn LOTH TJANDISE WOE. -33-

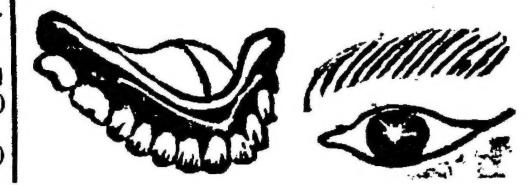
Apa itoe? ja! Sebosah boekoe berserta soerat Rahasia dika rangkan oleh M. Ng. Sastrokarjoso di Mangkoenagaran Soerakarta, itoe boekoe mengadjarkan ilmos: orang dilocar bisa dapat tahoe tentang kalimat' jang orang ada toelis dalam kamar, maskipoen dipakainja bahasa apa djoega seperti babasa: Inggris, Franz, Duits, enz. angsal sadja mencelisnja itoe dengan hoeroef Wolan-

sedang harganja poen tiada mahal. 1 Boekoe kompleet tjoems . . . . . . 1 1.50. Franco aangeteekend tambah . . . . . , 0.15. Rembaurs post . . . . . , 0.90.

da, mistjajalah dapat ditebaknja (dibadé Jav.)

" spoor . Lain dari onkost bestelgoed orang boleh da pat beli pada:

Lie Tjin Biauw



ப்பாட்டு வவரி நின்கு வுக்கு நாள்ள

mangage Gugg 1,30 grand, ringnandny griffin, a

คือ คา กา กางกาง

#### LEKAS BELI LOTEN AMPER ABIS DJOEWAL LOTERIJ OEWANG

Koloniale Tentoonstelling te Semarang tariknja 17 Maart 1916.

Satoe Lot Antero f 14. -. e f 100.000,— Seprapat lot f 4.— , 25.000.—

Franco Aangeteekend tambah f 0.20 cent. Officieele trekkingslijst di kirim pertjoema,

Lotnja bole depet beli pada LIEM KIK HONG Kassier Jacobson Semarang.

#### <sup>நி வகிலி வூய ச</sup> Bungming maga

h gualatal Backgrang alle ryngerners வி வகார் கூடு உயியை செர்து இத்து ஒத்தை எனி magagagangunganamidHaderiet gayirt gwagagagabunam-uddihaldagudomzenie. Administration in a series of the series of and the state of t wingen man and to 10, 62 Granting 1-1224-23m, 10, 13, 243-22-48-224 7 = 2 10,95 .

#### BOEKOE Hasmorolojo

Menjeritakan Ilmoe kasampoernan Hoeroep Djawa pake tembang terhimpoen oleh

#### NG. MANGOENWIDJOJO

DI SOEBAKARTA. Lo boekoe harga f 0.75 lain onkos kirim Teko aangeteekend fo. 80 franc N. V. Drukkerij B. O. Tjojoedan Sol:

TOKO P. G. A. GERRI Lodjiewoeroeng telefoon No. 197.

## Baroe trima dari

Negeri Turki Minjak roos, harga satoe botol 25 gram f 5.— Menoenggoe pesenan

P. G. A. Gerrits.

## Kabar perloe

Juwelier

Toekang lontjeng Blakang benteng Solo. Telefoon No. 69.

Ada sedia banjak lontjeng - lontjeng, wekke erlodji dan barang - barang mas, perak dan barlian.

Tempat bikin betoel dan bikin baroe. Graveeren tida pake onkost.

Lebih moerah dari di Europa.

-17 -

Memoedjikan diri.



Trade mark.

#### MOESIM BATOEK!

Djangan dibijarkenlah kalce batoek, bila djadi kras, nistjaja soeker bagi semboehke nja. Maka kaloe brasa sedikit, baik poen batoek masoek angin of jang kering atau basa, dengan lantas beli digoeraken.

OBAT BATOEK-PIELI BATOEK.

Jang sama paling kras dan moestadjab. Sigera djoega bisa semboeh betoel sebeloemnja kras• Harga f 1.— f 0, 35.



PIEL

BATOEK



Kaloe orang jang tida berpenjakit, tapie oetuknja ketoel, ingettannja tjapek dan males bikin apa-apa, dan lagi semangetnja tida bernafsoe sama sekali. Pendeknja tida enak of seger badannja. Mareka temtoe berpenjakit djosga. TAIHO BAIK SEKALI DIGOE-NAKEN PADA MAREKA ITOE. Kalos sadja ia minoem TAIHO, medjadi koeat oerat oeratnja, dan engetannja bernafsos sanget serta seger dan senang betsel.

SEBAGI ORANG TOEA DJADI BALIK MOEDAH. Silahken ditjoebah dengan antas.

Harga jang besar f 10,— jang ketiil f 5.—

TOKO OBAT JAPAN

SEMARANG, SOERABAJA, BANDOENG, BATAVIA.

Semarang.
Bandoeng.
Cheribon,
Tegal.

# R. OGAWA & Co.

Batavia. Malang

KETANDAN — SOLO.



### PERLOE DI BATJA!

JAN: "Toean ada kabar ara?"

PIET: "Kabar jang perloe sekali, dengarlah: firma R. Ogawa & co. Semarang Bandoeng, Cheribon, Tegal, Malang, Batavia en Solo ada mengasi taoe pada publiek aken mendjaga kasehatan badan. Sebah ini jang paling perloe sendiri bagi kahidoepan dalem kasenangan. Tida bisa senerg kaloe badan sakit, boekan! Dari itoe siapa rasaken badaunja sedikit koerang enak, lekas lekas minoem obat soepaja tida ketlandjoer. Dalem hal sebagitoe firma R. Ogawa & co sedia sampe tjoekoep obat obat, jang mana publiek boleh minta sadja prijecourantnja jaitoe Moestika atawa "penoendjoek djalan keslametan" dia nanti kasi dengan pordeo (tida oesah bajar apa apa).

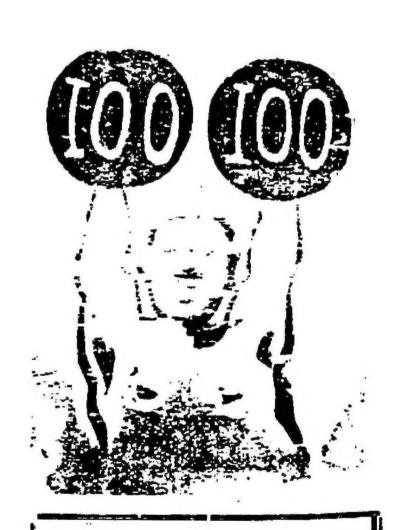
Oeang bisa di tjari, tapi Djiwa tida bisa dibeli!

#### No. 31 AER RADJA.

Djika brasa kepala panas atawa berat, posing, hingga badan ketoeroet tida enak, tjobalah sigra siram 4 atawa 5 tetes Aer Radja diatas kepala. Lantas sadja mendjadi heran terheran heran kerna sakoetika itoe djoega kepalanja berasa enteng sebagai ada keloear hawa djahat. Kentara sek li jang itoe penjakit ada menjingkir. Tida antara lama abis sakitnia kepala dan badan saänteronja mendjadi seger. Djoega amat bergoena toeat bikin ilang sindap |koerap| dan bikin bersih kepala; segala baoe jang tida enak poen ilang. Orang jang soedah ditoeloeng dengan ini obat soeka berkata: setetes Aer Radja ada saoepama berharga 1000 roepia.

Djoega soeda terboekti orang jang sakit pajah seperti kena demem tijphus en lain lainnja apabila tjioem ini Aer Radja rasanja lantas bertambah kesegeran.

Harga 1 flesch f1, 25.



Saja poenja tenaga ada besar sekali dari rebab makan obat "POKOK"

## No. 75 "POKOR" Obat koeat.

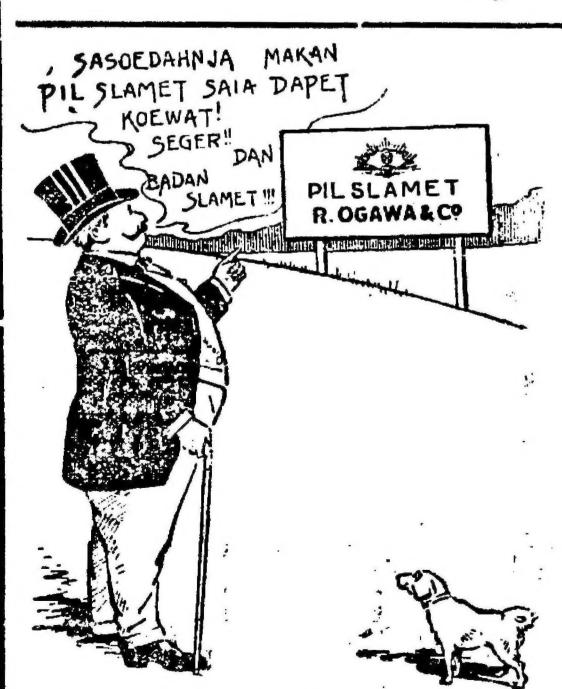
Orang jang zwak, koerang tenaga moeka poetjet, maoe tidoer sadja males bekerdja, di waktoe malam soesah tidoer dan sering mengelindoer dari sebab banjak pikiran, soeka kloewar kringat dingin. badan dan apa lagi kaki en tangan anjep of dingin, djoega orang lelaki jang banjak plesiez prampoean badannja selaloe koerang sampoerna (tanda koerang soengsoem) nah, itoe semoewa ada menjatakan jang kawarasannja soedah dikrikiti saoepama tjagak roemah dikrikiti tikoes. Poen prampoewan jang ada kloewar darah poetlih, dan prampoewan jang dapat kain kotor tidak tjotjok airnja tida tetap seperti jang biasanja, itoelah haroes diobati.

Segala penggodahan kewarasan terseboet di atas menjatakan jang pokok kewarasan telah linjap dan moesti ditjari kombali lagi, akan bisa mendapat kombali itoe pokok kewarasan, baiklah pake obat jang bernama "POKOK" Inilah obat pilihan dari Japan jang sanggoep menjpekoepin kombali kat koewatan dan kawarasan jang soedah tergoda.

Tjoema sadja orang misti awae:

Moestinja ada pake merk KIPAS.

Harganja jang besar f8— Jang ketjil f1,50.



#### Pil Slamet

Siapa siapa jang sajang en tjinta anak bini dan diri sendiri perloeken batja betoel apa jang terseboet di bawah ini:

Ini obat paling oetama boewat orang orang lelaki dan prampoewan alawa anak anak jang koerang koewat badan (lamsin) koerang darah, moeka poeljat, tida soeka makan, napaz pendek sakit
otak, sakit kepala poesing, sering sering mata
djadi gelap waktoe malam soesah tidoer serta banjak mimpi jang koerang baik lantaran kebanjakan pikiran; — boewat sakit batoek gangsa atawa
butoek kering (tering) dan boewat orang jang baroe baik dari sakit; badan masih lemas atawa
koerang koewat.

Djikalos makan ini obat waktos malam bisa enak tidoer, dapat napsos makan dan tambah darah, serta otaknja tambah tadjem badan tambah koswat

Orang jang tida sakit boleh makan saban hari soepaja badan segar slamet djaoeh dari sengsaraan dan kemlaratan.

Djoega paling perios, boewat dipake njonjah njonjah pada waktoe hamil (boenting). Njonja njonja waktoenja boenting biasapake ini obat bisa dapet koewarasan badan, anak mendjadi koewat Atawa Njonjah jang soeka keloeron atawa wak-

toe beranak ada soesah lahirken, atawa njonjah njonjah sasoedahnja habis beranak soeka dapet segala penjakit djangan loepa makan ini obat soepaja badan djadi kaewat dan begitoe djoega anak jang masih di dalam kandoengan bisa djadi soeboer, mendjadi baik dan gampang di lahirken.

Ini obat soedah kesohor sekali diantero tanah Japan dan soedah dapet banjak poedjian dari toewan toewon Dr. Japan jang paling kesohor pinter.

sedang f 8.- keijil f 1, 50.



#### No. 23. Pil Moelia.

Djikaloe njonja njonja daterg boelan tida tjo tick pada waktoenja, soedah tantoe koerang enak badan dan kamoedian bisa toembosh 10epa roepa penjakit. Njonja njonja jeng sering sering dapet kapala poesing, mata disdi seperti gelap, koelit djadi seperti kesemoeten, kalos ditjoebit tid a brasa dan waktoe malem soesal tidoer sering soeks kaget, dantidaads papsoe makan, badannjako erangseger. PERLOE SEKALI makan ini Pil soepaja lan tas mendjadi baik. Poen boest njonja njonje i jang mace dateng boelan atawa pada waktoenia dateng boelen pinggang dan percet bress sakit of dateng boelsunja adako erangatawaliwat darimoesti, DJANGAN LOEPA makan ini PIL MOELIA.

Sebsgimana diketahcei oleh banjak orang njonja njonja jang dateng buelan tida tjotjok, banjakan TIDA BISA HAMIL [boenting], maka kaloe makan PIL MOELIA bisa tjotjok dateng boelannja dan membikin betoel doedoek-

nja itoe tempat anak serta membikin seger badan dan djoega boleh dharep akan bisa djedi hamil.

## 1 MOELIA BISA LEBIH BERGOENA DARI f 1000.

Harga doos besar f 2,55 Harga ,, ketjil f 1,25

"BISA DAPAT BELI DJOEGA PADA TOKO NANYO & Co.

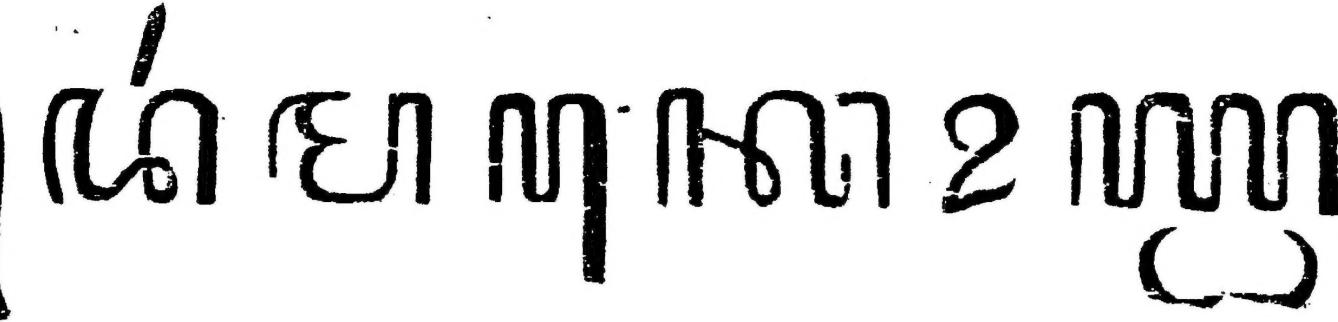
Meda to We where and sou (mil)

R. En un mans un an em an m am w

11 edulays M. R. og gon En on

I gu se m an an "

Amusing chair granguane இயை வின்ற 10 து விவர்கள் முடிய ஆர். 20: வசுவி/ வவியலியவீட் क्रमण्या ने बार का जिन्दा हो ने क्षेत्र हों भी முன்னு வட பிறுள்ள



เป็นาฝนาปเป็นา เกม และ เพลง เป็น พลง เป็น พลง เป็น เป้า

!! ஐவதீரிய அயூய ஆறு தீய த பி வி வி வி வடி டி வடி ஐவடி வி வை இவி டி வை ஒறு தீய அயூடி வழும் எசுவயாழுவ வீழு பிலி இ எதுனாரவி ஐவி மூவியை வூவியை வாவியிர்வ் வான் ஆற்றை வழி இறையாவில் வியை வர்வை வரையாய் வடி வி ய வரியுள்ள ஆண்டுகள் 30% வருகளையாடு இவக்கையாரும் மரு மரு மரு கா கா கா

ഒപ്പ് പെഡ്ല്ലസൻഷസം Homburger zyell , सिंग्ड १ मां साथा भू **अप**केंट A 2 R. M. men 6 August Ber Bar Bar and or may alm.

Bamba

HAWBILL WERNAGON लक्षामणीरकात्री दुलारं, लब्दणुद्धी வூயியவுடையுள்ள வகைவில் வவிப்பிறார் பியாவுக்கும் D. D whymagical duringmenter Both Albertan & Butterna ஆர்கிகாலி: எர்விர்**ஆ**விவஜ ของๆ มูกรั้งโดยมายาย ครั้ง ๆ ยาโดก

II பூயை ஆயனிழும் வி நில் மானியவில் அன்கு நிலிவி சிரப்படிய விலி வுகுவிய வுறு பய குவிவரு உடு நிலுகு

ப்பூற்பு வக்காவிழு வுறையில் விறியி வது கேழ்ப்படி

ரு வாவுக்கு வருக்காக அன்று வின்ற வின்ற வரை வரை வருக்கு வருக்க

Il ou ten ou au au al ces s tell .

கொள்ளயாளிரும் விறு வர்களிய வரை விறையில் விற குக்கு வகுக்கு முற்று வருக்கு พองไดเลิน เมาะเกิกรัฐทุกษณ์ ได้และเลิก เลิน ผู้การและ เลิน ผู้การและ คุณ คายา 8 เกิดการ 8 เกิดการ 8 เกิดการ คายา คายา เลิน ผู้เหลาให้ சாமுகையாரு வகு வகு வக்கு வக் வில் வதுகளை விறுவை இது அது Ling) வணையை இதிறும் இறையில் வருவை வருவில் வருவை வருவில் வருவை வருவில் வருவை வருவில் (1)மாறு இரையார் வாறு வுக்கார் விக்கார் விக்கார்கள் விக்க

"BB-pash na Dandand

Zonneschijn. m, gengestannen and man in name in name in name in name in name in name in a name in a name in வின்று தடிய முறியில் அன்றியில் அன்றியில் அன்றியில் அன்று அற்று அற Antimane erni menn man datil Breurgeni greungmennimanan gre gannaman de gangmenniman 

் க்காவது, வணிய்யாறுவதுவிகுழுவிக்கிய வழல்முற்

Amungides Bunggan,

ുമ്മാലയുട്ടെ നേന് (ന്മാന്റ്റ് ) " Dadi matine si-Ance ikoe, dig

மை வருவக்கு வருவக்கு வருவக்கு வருவக்கு வருவக்கு வருவது வர பர்கு கூறையுற்ற வேற்ற வருக்கு வருக்கு வருக்கு வருக்கு வருக்க வருக்கள் வருக்க வருக்கள் வருக்க ENE ECONO POR E POR ESTA வுண் மின் வையி வுணையர் 50000 இய் உய் உண்கள் அணையன வாண் 30000 - பெற்பெண்டு - தி [Scutari] | மைக்கிலை நிரையாது கூடியாது 10000 பத்துகள்கள்கள் \_ கைக்கதை தாழ்க்கு டுற்று வியற்று நடிக்கு வகு பக்கத் செய்ய பாக்கு மக்கு செய்ய மான்ற 20000 அவை விக்கி கேறு (Albanie)வ வைவு அமெடியேறு கின்வவ அடைய வைக்கை வக்கின் பூரை

#### Il on no on on .

I m in on a des des des en est que es of wood on of ams cell

The Company of the co

विकास मुक्स मार्थित कुमा मार्थित मुक्स मार्थित कु

in memin Amman mananan.

[1] இதுவேளைவேளவடியை உடவு d eurspealed Bounder dong dour er der soll

18 | 西南河南南西山西省山西山南南南南 Moods เมษายก การเการ์ เลเล็กเลากา 

na nan .

#### PORTRET jang paling bagoes terdiri oleh

#### babah KING MING di Waroeng pelem Solo sabelah lornja

SOEMOERBOER. Dengan hoermat berharap akan toean' prijaji dan lain nja ampoenja perkenan tjita, boeat menjaksikan kepada KING-MING ampoeniarer bocatan gambar portret jang begitoe bagoes dan ongkosnja amat ringan. Djoega sanggoep dipanggil dan membesarkannja gambar gambar. Tjoema djikalan dipanggil, ongkosnja poen adalah sedikit tambab. Dan bisa gambar djadi menjak sesoekaknja poelse kaja spa bole dan seberapa besar dan ketjilnja.

Katjoeali dari itos djeega warna warna lijst boest pigors, KING MING poen ads sedia. -2-

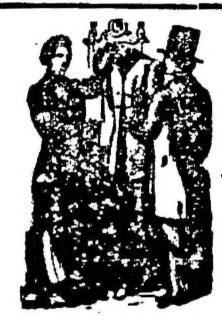
म व्या यह की का र Ingman - Might mental supple in Might Am Tamisade ega in Calman (menen ผลกุมกานผูกเลือง(ผลกลเต้) เลมุต มีกายสามานาที่สามานาย 1 50. (jam) in qui ju, 10, M. V. B. O.

# SOERAKARTA.

TELEFOON NO HO.

து வகு நின்றில் அற்ற வுக்கு வி -167-

பள்ள வடையுக்கு வகு வகை An number กทสมเพลไ en (en en en ex .



WALL THE THE TOWN YOU

ton hand many was and a grant endenti riger en man den gen and and the second and and an anger · 是 斯州 · ·

COMPANY AND ASSESSMENT OF THE PARK AS

Sadah i gen gan a jen é militagen : --E2-

Staatsblad 1915 No. 302 art. 9. Manual வக்கை வக்கு ஐய்கா சாதுவுள்ள ஆய் வார் குவிருகிகிற மூய்படிற்ற CU GUY TU CH OND THE OWN

w m w m

CA E. E WOUL क्ष हण्यति भारति अभित्र का

ஷ கண் கூ 22 வட்டுவரி 1 9 1 6 Ganadia de maria

ற கோண்றி வுளவை ஆடி J. de ZOMER amen an ampan en que as men (privant en cursuslessen) (上間 一四月代記記四四 0HZ. 品質用品質的 பு இறு பய பூர்க்கு J. de ZOMER முன்கின ள்ள வர்விழுகள் இவுகள்

Indiangamil

แกกเลือนเรียกเรามาให้จะเล่กลมกากกูเปลิกน์เมู่เก็ม Madalingrammadalitenrapy of or dodadite எவரு, ஆன்கள்விக்களைவளுகிவ(வில் நக்கில் வைள்ளது. வல்வன்னடிரவைரவாறு வேள்ளவிவ வளவாதயைவாற்கு உடியூதியுள்ள வவதவிகிறி mater adding manthenning man ben de daurenda. ஆப்லாஜ்ரிலி/ விகிற்ற பாறு ஷன் கிர<u>ி</u>ரும் daying nonmontaginaleni(da) Back B 17 Menersian green f 10 meningan grange க்லி கமக்அவெற்பாகுவலி வன்பாகக்காருவவாகுவவகிகி ogjegge opene personal egene en en en corat torkille, verkilok dibantal, sakit gigi ber mendemeliener Mangaran and ing in man inder in and in house, diariewat, sakit keeping berbissol, ker @ grammanier, manhangeriergenen, ட கழி விடுவி, N. V. B. O.

#### SEELIG & Zoon BANDOENG.

Baroe trima lagi: VIOOL complete dengen peti gossok senar hars 1 10- f 12,50. 15. VIOOL boeat bikin Reclame dengen complet f 17,50 Gitaar harga dari f 7,50 complett f 10. f 12,50 f 15.-

Mandoline f 7,50 f 10, - f 12,50 SOELING pandjang 1, 4, 5, 6, 10, 18, klep f 8,50 sampai, f 25.— AKKOORDZITHER dari f 7,50 f 10-f 15.-

Segala perkakan, senaar oetawa lain lain dengen harga moerah. Prijacourant lah trima.

PELADJARANIBOEKHOUDING, HANDELS REKENEN DAN HANDELSRECHT.

Molai ini hari seorang Blanda jang memegang diploma Boekhouding A. dan. B. sanggoep memberi pengadjaran dalem boekhouding, handelsrekenen sitoengan dagang] dan handelsrecht [wet dagang] dalem basa Belanda dengan soerat menjoerat, djadi jang adjar ta' oesah dateng. Bajaran 10 roepjah seboelan. Keterangan lebih pandjang boleh minta pada Drukkerij Boedi Ostomo Solo.

### Minjak Param Tjap



Berlboe-riboe.

Soerat' kepoedjian dari segala bangsa. Membilang terima kasih serta menjatakan MI NJAK PARAM TJAP SINGA dari LIM ENG TJI ANG di PADANG, jang paling MANDJOER dan emat MOESTADJAB akan membaikkan (monjem boehkan] rospa rospa penjakit soedah kesoshor koeliling negri.

Djoega soedah terima soerat soerat poedjis-, dari pada Toeankoe Toeankoe, Panglima Regenz Larashoofd, Koeriahoofd, Radja Radja dari Tat pancell dan Timoer, Hoofddjaksa, Sjech Sjock dan Alim Ollams rapat igama Islam, Njonja-Nionja dan Nionja djanda alam: Resident J. O. Boijle, Liatwilosianseng, Kapitein, Luitenant das Wijkmeester, serta ankoe ankoe Penghoeloe wik Penghoeloe Adat, Penghoeloe Agama, Penghoelee kepals, Wedans, Mantri policie, Djakst Landraad. Adjunct Djaksa, Kadji Landraad iamam dan Chatib, Goegoe Goegoe sskolah (on derwijser), Mantri Opium, Helper Opium dan Toean Toean Commies dan Klerk post, Station dan Halte Chef, dan soedager soedager -jan ternama, serta čari tosan tecan pertoskangan seerat seerat Repordisa besar dark koempoelan toeankostoeankos dan toean toean jang mendiabat pangkat pada Scuvernement, ija itoe da lam negri Residentie Padangsche Benedenland. den, negeri Padangsube Bovenlanden, Fort de Kock, Paja Combo, Fadang Pandjang, Selok Prinman, Fort van der Capellen, Batos Sangkar dan lain lain mogeri, dan beberapa toean toean Journalist, Reducteur dari socrat shabar di Hindia Nederland jang medah peedji dari kej sibatam moestadjabnja (kemandjoeranja). Ini Mizjak Param Tjap Singa seadah monjembesh, kan rospa rospa penjakit.

Ini Miniak Param ijap singa moestadjab sekali serta kemandicerannia, amat perdice sekali orang crang mosti sedia ini Minjak Param tiap Sings dicalem rooman, torontame becat orang iang socks pergi kabooten den jang socks berlajar dilacetan dan perdice boost orang jang pergi ditamah Melinia I. I. l. amat bergoens didalam periajaran dan berdjalanan diasah, kasibataanja ini Minjak Param tjap Singa ada amat beeer sekali, ijnitoe membaikkan segala rospa pozjakit seporti jang terseboot dibawah ini:

Penjakit kana Angin dan kooman keeman looks kens pice, dan tertjeetjoek best pakec. bengkak kens terpsekeel, blesel, koskse tjanggee, bangkak bengkak, biring biring, keerap. pane, koreng, kadas koedis, toekak, nambi, penat penat, koeman ajer di djari, tangan dan djari. kaki, gatel, gatel, segala roopa pezjakit dikeelit-Schaling bien bien digigit sopasan, porest gas beeng digigit kale, colar, laba (tarren), kern miang bie bie kena colat boolee, galigate, digigit semeet api, njameek dan kena angin djahat, masok angin. sakit percet, merecian angin, merecian deer!, sakit celes ati, sesak mapas, sc. sak color ati, kaki tangan colar celaran, ketjec-

tice'kan antere badan, Kepala possing, batechbatoek, sakit dada, sakit kepala, sakit serat mossi dan kena terbakar, dengan api, kens ink seerat jang terbakar kena besi panas, tersiram ajer panas den lain lain, penjakit dingin dan penet panet antero badan, badan demant kaki tengan dingin dingin loempos, sambok sambot, sakit pinggang, sakit dalam teelang cerat corat kakes, entick (reumatik), melandies melandjor, sakit terkilir, salah cerat, lince-lince penal pegal, bengkak luang (bagoek andjing bengkak dekat loker, sakit telinga bernanah codeen, statt barah dipangkal paka dan pang kal (ketiak) keki tangan kepotjeng (kepiradan) ping bernanch.

Ini Minjak Param Tjap Singa amat besar gos. mania dipitjit pitjit [careet cereet] sekaedleer badan tentre mendapat kesihatan dan menamba kosdrat (kakusatan) kepada sekalian erang lakilaki peramposan anak - anak dan erangi besar tercetama boost erang leech dan mooda dar: jang dingin dipansakannja, dan cerat' jang kakoe, dibaikkan, apa lagi boost orang orang perampoean lang barne habis beranak perdice dibaroetkan (gesokkan) ini Minjak Param Tjar Singa boost menliangkan roops roops periskit.

Tiap tiap etiket serta stempel lak di betel dan etiket pembeengkoes diloear ada pakei TJAP SINGA dan Berikeet ada seerat ketrangan pakeinja.

1 fles (isi 80 gram) à f 1-1 fles (isi 10 gram) 5 10.40 dan 1 fl. isi 5 gram a. 10.25 pesanan poling sedikit harga 12-Kalee beli 12 flos de pat Rabat. Lain onkest kirim.

Persuan jang koerang dari harga 15 lima req. plah! helek kirim post negel (france) sadja day! 10 sent sampai à 10,50 cent dan tamba enghest kirim past pakket 10.60 cent:

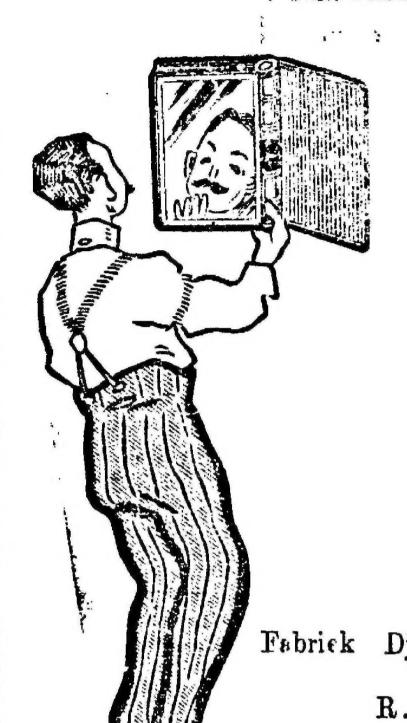
Roleh dapat beli pade: Line Her Williams & Co. Kampoong Diaws-Padong. Disege belok darat beil pade Pest! RECUIRE MACSEL

# Dintan

Obat sangoe jang paling bergoena;

Obat mengharoemken baoe moeloet.





つきない かっちょう できます しゃっちゃくしんと

Orang jang minoem

Djintan hari hari.

Selaloe dengan senang dan Mareka ada perkasa sekali. . . . Sebagai bisa pandeng dengan katja moeka dari

Ini tempat Djintan

Toenn djoega bo!eh minoem,
Djintan moelai ini saben hari!

}	an in manya	II	ARG	A	~~~~~
25	bidji	pil			1 0,05
80			dengan		
245	23	**			,, 0,35
525	*1	. 91	dengan	tempet	., 0.75

Fabrick Djintan H. Morishita Co.. Osaka Japan.

R. Ogawa & Co, Nichiran & Co, Nanyo & Co. di SEMARANG.

—121— Djintan terdjoeal dimana2 tempat.

the on an an an and on a color on . வன்றைய் ப்படிக்க வ (க்கர்கு) வகி குற்று வயல்து வையியத்தியத்தியத் வியின் வை சுற்றில் வை சுர்க்கு நின் 1846. Rammanan mananan dan in man men and an an on a day on the man ளுக்காவறு அத் கொர்வி விறுக்குக்காவ அப்படுக்கு வர்க்கி வழக்கையையாக tandjoeng. கைப்படியில் வடியில் விருவில் விருவில் பியிக்குளுக்கியறவிக்கி, வளியத ผูญภากสดยู่กิจา คถูญเมเนาาวมสลัง พรูกิพมูเพญกินีสณาพรษา สกาสส க்கு வர்கள்கள் கை ஐகியிகையும் சுதுளை 4 வள்ளியுளு 1 , கூகு முடை 1 வுளி f1, 95 தவரை ம்ன, 2 புளி f1, 30, த que 2 m 3 4 m, 10, 75, que 11, que ப்பிய வெய்ய ஆய் அன் அழிழ் Manual delineration of

ர்து ப்பு சத்தி வி. இதிரி இத்தி வி. இதி வி. இதிரி இத்தி வி. இதி வி. அரி

> ถูมคั**ตแ**ท่ (กิฐมณินมา

#### Toko Gerrits

Lodjiwoeroeng.
Djoeal saboen Sarikat Islam boeat mengi-

langkan penjakit pest. Kcetos tikces tids
maos templek sama orang djikaloek pake
itos saboen.

Harga 4 cent satce bidji,

#### ABOE BIN ACHMAD

TINGGAL DIKAMPOENG KOESOEMOJOEDAN SOERAKARTA.

#### Dengan hormat

Hamba hoendjoek bertahoe kapada sekalian bangsawan - bangsawan, Toean-teean, dan sobat - sobat, bahwa hamba sekarang soedah sedia kantjing dari perak model baroe, bangsennja belah telor atau boender. Dan ditengahnja kantjing kantjing itoe ada jang terisi model tali malang, tali teempang, atau seperti boenga tandjoeng.

Dan lagi hamba poen telah sedia djoeea kantjing ketjil boeat acak-anak dan loeat kantjing zak, atau kenoop boeat stelannja.

Lain dari pada itoe, hamba minta dengan hormat kapada sekalian bangsawan bangsawan Toean-toean dan sobat-sobat, jang terseboet diatas ini boeat diloear Solo jang akan teli; itoe paling sedikit misti membeli 6 stel, lain onkost kirim. Tetapi kalau beli satoe gros sama sekali, itoe onkost kirimnja dapat vrij.

Hamba jang menoenggoe pesenan.

-19— ABOE BIN ACHMAD.

பர்கள் இது அணியை படிய 15 அது வேல் Angeteckend 10

77 11.85

யிலை விசும் ஆமாய் வயில் குற் குறி வரில்

வறுவியருவை, வைரால்: பயருபாயில் முள்ளுக்கியாற்று வயங்கள்கள்கள்ளுள்ளு விறுவிற்கு விறுவிறுவிற்கு விறுவிற்கு விறுவிறுவிற்கு விறுவிற்கு விறுவிற்கு விறுவிற்கு விறுவிற்கு விறுவிற்கு விறுவிற்கு

1 Sundante	na markamaku	ri ag	f8. f10.					
gm garie	" "	"	f 6.					
en in the same	» »	1)	15					
กิตูพมูชูมู	" "	"	f4. " " f5.					
とからなりのできると	" "	11	f 8.					
வ ந்ப் ணிப் வி	" "	"	f 4, 50.					
ng mangami	gual was	11	f 11. † 12. f 14. f 16. f 18.					
த "	" "		f8 f10.					
" לָּי	,, ,,	11	f 5. f 6. f 7.					
uy Si "	33 33	•	<b>14.</b> f 5.					
8 mg _ "	» »	99	f4,50 == & 2 = 19 = f5,50.					
and a series	1) 29	n	f 5. " f 7. f 9.					
この 日本の 日本 /	37 17	:•	f 3. f 4.					
Canada Ca	ന്നി വാണ് "	n	f 4. f 5.					
விற்ற கட்டிய வின் வி	ந்தறுக்கு விகாகங்	กษียทา	வண்டைய படி படிவர்கள்					
ஐயன்கு அவருகு நக்கு நக்								
வு வக்குவ புது அவன் விரு ம் விரு ந								

Di Solo sekarang penjakit pest bertjaboel terlalos hebat, bagaimana akalnja boeat mensak penjakit itoe?

LEBIH DAHOELOE.

Kita mesti mengilangkan lalar, sebab itoe terlaloe djahat, sering bawak penjakit kepada manoesia.

Maka boeat menangkap itoe lalar, kita poenja toko soedah terima, satoe perkakas jang pendapatan paling baroe bernama HYTRIC.

1. HYTRIC ini di dalemnja ada sedia machin jang bisa poeter sendiri bocat tangkap lalar.
2. HYTRIC ini pantas bocat taroch diatas medja, kerna bikinannja radjin dan kliatannja bagoes.

3. HYTRIC ini merasa tida kotor dan djelek, maski soedah masoek banjak binatang.
HYTRIC ini bisa tangkap terlaloe banjak dan kaloe di sedia satoe machin bisa pake lama.

5 HYTRICini pakenja gampang sekali, maka anak' djoega bisa pasang.

HYTRIC boleh dapat beli pada toko

## NANYO & Co.

--101--

TOKO JAPAN TJOJONDAN SOLO.

## SOLOSCHE VOLKSAPOTHEEK.

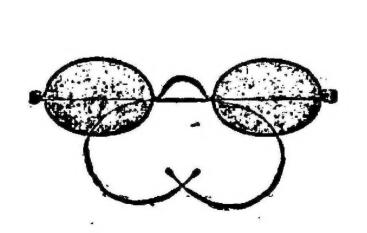
doeloe Kamar obat MACHIELSE.
Lodive'an Telefoon No. 6.

#### BAROE TRIMA.

Katjamata

Katjamata

Banjak roepah-roepah, nikkel, perak dan mas, model baroe, model lama





Minjak wangi Eau de Lavende